

[Text]

The Chairman: My brief discussion with the minister last night, when he indicated he wanted to come forward, I think indicated he also had some amendments that he would bring forward. But we have the parliamentary secretary; maybe we should make use of him. He asked for the floor, and I'll give him the floor.

Mr. Edwards (Edmonton Southwest): First of all, I'll speak in my capacity as a member of this committee who was present at the discussions on Monday. At those discussions I gave an undertaking that I would expedite, to the best of my ability, the regulations into the hands of the members of the committee. That's now been done—not as quickly as I would have wanted it to be done, but it's done.

Secondly, I gave an undertaking that we would today—when I say “we” I mean the minister or me or officials, whoever—be in a position to speak to the amendments and that I understood that the optimum was to have an exchange of amendments so that each side knew what the other was doing. We're prepared to do that. I understand as well that in that discussion a codicil was put on that, I think by our Liberal colleagues, who said that they might not want to present or to draft certain amendments depending on what the government's course of action was going to be. Well, we're now in a position to discuss what the government's course of action is going to be, both with regard to the regulations and with regard to the amendments. That's done with the intention of being as positive and as ongoing as possible, because, as you know from discussions we've had, the government side is very anxious to proceed with the bill and to be as co-operative as possible.

I'm not going to dwell on the regulations, but I can just repeat that we got them to you as fast as we could. It's not as early as I understood they would be.

That's as a member of the committee.

I would like to say just one other thing, Mr. Chairman, if I may, as parliamentary secretary and speaking for the minister. It is that the minister was prepared to appear here and was looking forward to appearing here this afternoon, not only to give a brief and broad outline of the bill, as is the custom and is our practice whether it be a legislative committee or a standing committee that hears a bill, but also to address amendments and the regulations, but more significantly however, to speak to the recommendations of the pre-study and to respond to those in some detail.

• 1545

As it was communicated to the minister that he was not expected here today, I undertook to represent him. We had discussed our practice that parliamentary secretaries not only can participate in committees such as these but can also

[Translation]

Le président: Au cours de la courte discussion que j'ai eue avec lui hier soir, où il m'a fait savoir qu'il était disposé à venir nous rencontrer, le ministre a semblé dire qu'il présenterait également des amendements. Mais nous avons parmi nous le secrétaire parlementaire; nous devrions peut-être lui demander de nous aider. Il a demandé la parole, et je la lui accorde.

M. Edwards (Edmonton Sud-Ouest): Je prendrai tout d'abord la parole en tant que membre du comité qui a participé aux discussions que nous avons eues lundi. À ce moment-là, je m'étais engagé à faire tout mon possible pour que les membres du comité aient le projet de règlement dans les meilleurs délais. C'est maintenant chose faite—cela ne s'est pas fait aussi rapidement que je l'aurais voulu, mais c'est chose faite.

J'avais également donné l'assurance que nous serions prêts aujourd'hui—quand je dis «nous», il faut comprendre le ministre ou moi-même, ou encore les fonctionnaires du ministère, ou qui sais-je encore?—que nous serions prêts donc à expliquer les amendements, et j'avais alors indiqué que la meilleure façon de procéder à mon avis, c'était que les parties échangent leurs amendements respectifs pour que nous sachions à quoi nous en tenir. Si je me souviens bien, nos collègues libéraux avaient alors indiqué qu'ils ne seraient peut-être pas disposés à présenter ou à rédiger des amendements avant de savoir ce que le gouvernement avait l'intention de proposer. Eh bien, nous sommes maintenant en mesure de vous expliquer le cheminement que le gouvernement a l'intention de suivre en ce qui concerne tant le règlement que les amendements. Nous présentons nos propositions dans un esprit qui se veut des plus positifs et constructifs, car, comme vous avez pu le constater au cours de nos discussions, les députés du gouvernement souhaitent ardemment faire avancer l'étude de ce projet de loi et sont prêts à collaborer autant que faire se peut.

Je n'insisterai pas plus qu'il ne le faut sur le règlement proposé, mais je répéterai simplement que nous vous l'avons fait parvenir aussi rapidement que nous l'avons pu. Cela ne s'est pas fait aussi rapidement que je l'aurais cru.

Voilà ce que j'avais à dire en tant que membre du comité.

Maintenant, si vous me le permettez, monsieur le président, je voudrais ajouter une observation en tant que secrétaire parlementaire et porte-parole du ministre. Le ministre était parfaitement disposé à venir nous rencontrer cet après-midi non seulement pour nous expliquer brièvement les grandes lignes du projet de loi, comme c'est généralement la règle pour les comités législatifs ou permanents qui sont saisis d'un projet de loi, mais aussi pour discuter des amendements et du règlement proposés et, chose plus importante encore, pour répondre de façon assez complète aux recommandations issues de notre étude préalable.

Comme on a fait savoir au ministre qu'il n'était pas attendu ici aujourd'hui, je me suis engagé à le représenter. Nous avons discuté de notre règle selon laquelle les secrétaires parlementaires peuvent non seulement participer